

**P O R T U G A L**



## DISTRITO DE AVEIRO

### CONCELHO AGUEDA

#### Freg. Aguada de Cima

657. Ara de arenisca desbastada en la parte superior e inferior. Superficie erosionada. Se hallaba en la pared de un pozo de la finca de Arnaldo de Castro. 36,3 X 23-21 X 14-12. Letras: 4,2-3,2; actuarias. Interpunción: hedera. Se conserva en el domicilio del descubridor en Aguada de Cima. P. Carvalho. FE 16, 1986, 70, foto 70.

CVSEI PAETA/[I?]CO BOVTIVS /<sup>3</sup>TVRAIANI[?] (filius) / A(nimo)  
L(ibens) P(osuit)

El autor la fecha en el siglo I por la terminación en EI del teónimo, nomenclatura del dedicante y forma de las letras.

## DISTRITO DE BEJA

### CONCELHO CASTRO VERDE

#### Freg. Casével

658. Estela de esquisto. El texto está enmarcado por una doble línea incisa. Desconchón en la parte superior, hacia el lado izquierdo, pero sin afectar al texto. Fue descubierta a mediados de 1983 en "Monte das Almoleias", junto con restos de cerámica y vidrio romanos. 79 X 42 X 5. Letras: 6,4-5,7; actuaria. Interpunción: punto. Dobles líneas guía. Se conserva en el Serviço Regional de Arqueología da Zona Sul de Évora. J. D' Encarnação. AB 3, serie II, 1986, 133-138, con foto; idem., FE 18, 1986, nº 82, foto 82.

L(ucius) SAGAIVS / MAXVMI F(ilius) /<sup>3</sup>H(ic) S(itus) E(st) S(it)  
T(ibi) T(erra) L(euis)

En l. 2 nexa MA. Según el autor el gentilicio SAGAIVS se documenta por primera vez. Por la ausencia del cognomen la fecha a principios del siglo I d.C.

659. Lápida de forma irregular, sub-trapezoidal, con el campo epigráfico en la parte superior delimitado por desbaste, formando una faja horizontal a lo largo de la lápida, hallada en labores agrícolas en 1980 en el "Monte das Ramas" por António Terlica Domingos. 69 X 53 X 6/8. Letras: 5,5. Interpunción: triángulo. M.M.A. Dias. FE 18, 1986, nº 83, foto 83.

L(ucii) CORNELI(i) / MITVLI

Según la autora el cognomen MITVLVS sólo se conoce en Puteoli. Por la redacción en genitivo del nombre y la ausencia de cualquier formulario la fecha a mediados del siglo I a.C.

## CONCELHO MERTOLA

### Freg. Mértola

**660.** Parte superior de un bloque de mármol blanco, irregularmente paralelepípedo, desbastado intencionadamente para su reutilización. Se corona con un cimacio moldurado. Campo epigráfico enmarcado por una moldura simple de media caña, y una faja con tres círculos concéntricos e interior cuartelado. Se encontró en el Campo Arqueológico de Mértola durante la campaña de 1986. 53 X 61 X 25. Letras: 3,3-3. M.M.A. Dias. FE 20, 1986, nº 91, foto 91.

AVRELIVS ASCLE/PIADES VIXIT /<sup>3</sup>[A]NN(os) LXXXI[- - -]  
/ [- - - - -?]

La fecha poco después de mediados del siglo III.

## CONCELHO SERPA

### Freg. Vila Verde de Ficalho

**661.** Pedestal en forma de ara de mármol blanco. Con plinto en parte superior, con rebaje rectangular y cuatro cavidades circulares que servirían para encajar un elemento metálico (¿imagen de la divinidad?). Se halló en agosto de 1985 en la "Horta de Cima", junto a la iglesia de S. Jorge, reutilizado como material de construcción. 49 X 30 X 18. Letras: 2,5-1,5. Interpunción: punto y hedera. Se conserva en la Biblioteca del Museo de esta freguesía. M.M.A. Dias - A.M.M. Soares. FE 18, 1986, nº 84, foto 84.

DEAE / SANCT[A]E /<sup>3</sup>PIA[E] SEVERV[S] / EX VOTO / ANI(mo)  
LIB(ens) POS(uit)

La fechan en el primer cuarto del siglo III.

## CONCELHO VIDIGUEIRA

### Freg. Pedrógão

**662.** Parte izquierda de cupa en mármol azulado de Trigaches, fracturada en el lado derecho y parte inferior. En el lado izquierdo hay dos trazos, en forma de arco de duela. Campo epigráfico delimitado a izquierda y derecha por los arcos de duela centrales. Hallada en el "Monte das Fontes". 78 X 38 X 17. Letras: 3,7-1,9; capital cuadrada con influencia de la acturia. Interpunción: triángulo. M.C. Lopes. Conimbriga 25, 1986, 205-212, con foto.

D(is) M(anibus) S(acrum) / I(ulius) HILARIVS /<sup>3</sup>AN(norum) XXVIII  
LIBERTO ME/RENTI PATRO/N(us) P(osuit) H(ic) S(itus) E(st) S(it)  
T(ibi) T(erra) L(euis)

Por la paleografía, fórmula de consagración, el adjetivo MERENTI, abreviación del gentilicio y la indicación de la edad, la autora la fecha a fines del siglo II o principios del III.

## DISTRITO DE BRAGA

### CONCELHO AMARES

#### Freg. Caires

**663.** Pedestal de granito; en el centro de la cara superior, plana, hay una cavidad cuadrangular con moldura rebajada para encaje de una estatua. Bajo este coronamiento, hay una moldura que rodea las cuatro caras del pedestal; la base también consta de moldura y encaja en un plinto. Estuvo reutilizada en la Capilla de S. Vicente hasta su demolición en 1815; se encontró en 1983 junto a una casa de la "Quinta de Rios de Cima" por J.P. Ribeiro, donde se conserva. 39+88+33? X 38 máx. X 31. Letras: 9,5-6,5; acturia, bien grabada. Interpunción: triángulo. J. D'Encarnação. *CARQ* 2, serie II, 1985, 41-49, con foto.

Q(uintus) SABI/NIVS FLO/<sup>3</sup>RVS GEN/IO V(otum) S(oluit) L(ibens) M(erito)

En l. 2 nexu FL. Según el autor la forma del monumento y que el nombre del dedicante encabece la inscripción prueba que en el siglo I existió un importante lugar de culto en esta zona. SABINIVS es un gentilicio raro y puede identificarse con un colono oriundo de Italia.

### CONCELHO BRAGA

#### Freg. Braga

**664-666.** J.L. Melena. *Veleia*, N.S. 1, 1984.

**664.** *Op. cit.* 256, nº 17. (AE 1973, 308). El autor basándose en una fotografía propone leer:

A(ugustae) NABI<E> / OREBI<E> /<sup>3</sup>[A]RQVIVS /  
[C]ANTAB[- -]

En l. 1 nexu NA.

**665.** *Op. cit.* 256, nº 18. (A. Tranoy. *SANP* III, Guimarães 1980, 75, fig. 2). El autor propone una nueva interpretación en l. 1.

A(ugustae) NABIE / SACRVM /<sup>3</sup>A. CAECILIVS / PATERNVS /  
V(otum) S(oluit) L(ibens) A(nimo)

**666.** *Op. cit.* 242; G. Pereira Menaut. *Hom. Mitxelena*, 531-535, lám. 1-2. (CIL II 2419). Melena interpreta el teónimo del texto central de la

"Fonte do Idolo" como TONGVS NABIAGVS: NABIAGVS hace referencia a la paredra del dios de la fuente TONGVS, que sería NABIA. Según Pereira el texto definitivo de este teónimo es TONGOENABIAGOI.

## CONCELHO CABECEIRAS DE BASTO

### Freg. Cabeceiras de Basto

667. A.C.F. da Silva. COLCP III. Lisboa 1980 (Salamanca 1985), 206, nº 1, fig. 1-2. (AE 1981, 526).

ARTIFICES / CALVBRIGENS/<sup>3</sup>ES E(x)S ALBINIS / F(aciendum)  
C(urauerunt)

En l.1 nexa AR; en l. 3 nexa AL. Según el autor se trata de dos unidades étnicas, una, los ALBINI, y otra inferior a la anterior, los CALVBRIGENSES de la que formaban parte. La fecha en la segunda mitad del siglo I.

## DISTRITO DE BRAGANÇA

## CONCELHO BRAGANÇA

### Freg. Donai

668. Estela fracturada en la base y la parte superior, con decoración de escuadras y arcos; del texto sólo quedan vestigios de la penúltima y última línea y de la parte inferior de la moldura que lo delimitaba. Se halló en la "Quinta do Britelo". Interpunción: punto. B. Afonso. *Brigantia* 5, 1985, 697 y ss., con dibujo.

[- - - - -] / A(e)M(i)L(ia)N(i) / F(ilio) A(nnorum) XC

El autor escoge, entre las muchas posibles, una reconstrucción que depende de la posibilidad de que las palabras no estuviesen cortadas por el cambio de línea.

669-670. B. Afonso. *Brigantia* 5, 1985, 695-697.

669. Estela de granito fracturada de la que apenas se ven vestigios de cuatro letras de la última línea. 66 X 38,5 X 17. *Op. cit.* 695-697, con dibujo.

- - - - - / AN(norum) LI

670. Estela de esquisto, reutilizada, con decoración de un círculo rayado, escuadras y bandas verticales; campo epigráfico completo y rebajado 1 cm. 97 X 41 X 13. Letras: 6,5. *Op. cit.* 695-697, con dibujo.

FLAVI/O FLA/<sup>3</sup>VIAN/O AN(norum) XX

Como se puede ver por el dibujo del autor las A no tienen travesaño y no hay interpunción.

## DISTRITO DE CASTELO BRANCO

### CONCELHO CASTELO BRANCO

#### Freg. Escalos de Cima

**671.** Placa rectangular de granito con doble moldura, bien conservada. Encontrada en 1981, reutilizada en el interior de la Iglesia Parroquial y considerada inédita por el autor. 32 X 76 X ?. Letras: 6-4,5; capital cuadrada muy regular. Interpunción: punto. Líneas guía. M. Leitão. FE 14, 1985, nº 60, foto 60.

LICINIO POLI F(ilio) / CILO BOVTI F(ilius) H(eres) /<sup>3</sup>EX  
T(estamento) F(aciendum) C(urauit)

El autor señala la posibilidad de retoque en la grabación de las tres primeras O de la inscripción, analiza la onomástica y atribuye a este monumento una datación dentro del siglo I, basada en la ausencia de invocación a los Dioses Manes y en la forma de las letras.

#### Freg. Mata

**672.** Campo epigráfico de un ara de granito, partida para su reutilización. Fue hallada por el Centro de Estudios Epigráficos de Beira en la pared exterior de la Iglesia Parroquial de Mata a una altura de 2 m. aproximadamente, donde se conserva. 52 X 30 X ?. Letras: 6,1-2,4; monumental cuadrada. M. Leitão. RG 95, 1985, 159-163, con foto.

IOVI / O(ptimo) M(aximo) /<sup>3</sup>L(ucius) MARCIV[S] / RVFVS /  
V(otum) L(ibens) S(oluit)

Por el tipo de letra la fecha en el siglo II.

### CONCELHO FUNDAO

#### Freg. Aldeia do Souto da Casa

**673.** Placa moldurada de granito, rota en la parte superior izquierda; campo epigráfico rebajado y bien pulido. Se halla inscruada en una de las paredes laterales exteriores de la Iglesia Parroquial de la freguesia. 43,3 X 92 X ?. Letras: 2,5-1,4; monumental cuadrada. Interpunción: punto. P. Salvado. Trebaruna 2, 1986, 39-41, con foto.

IVLIA L(ucii) F(ilia) MODESTA AN(norum) XIIX / LIVIA NYMPHE  
AN(norum) XXXX /<sup>3</sup>H(ic) S(itae) S(unt) / L(ucius) IVLIVS  
THYMELICVS SIBI FILIAE ET / VXORI

Por la forma de las letras y la ausencia de la invocación a los Manes la fecha en la primera mitad del siglo I.

## CONCELHO IDANHA-A-NOVA

### Freg. Aldeia de Sta. Margarida

674. Parte inferior de un ara de granito, moldurada en la base. Se halló en unas obras de restauración en una casa. 34,5 X 28 máx. X 27 máx. Letras: 4,5-3. F.P. Curado. FE 17, 1986, nº 78, foto 78.

- - - - - / [- - -] ISI EX V(oto) / SEVERAE /<sup>3</sup>ABRILI F(iliae)  
En l. 2 nexó VE.

## CONCELHO PENAMACOR

### Freg. Aldeia de João Pires

675. Mitad superior de un ara de granito, con moldura en la cara frontal de la parte superior. Muy deteriorada. Recogida en unas obras en el atrio de la Iglesia por J.J.F. Frazao, que la conserva. 42 X 22 X 26 máx. Letras: 6,5-5. F.P. Curado. FE 17, nº 75, foto 75.

[I]OVI / O(ptimo) M(aximo) / - - - - -

### Freg. Meimoa

676. F.P. Curado. FE 11, 1985, nº47. (M.P. Bento. CAN XIII, 959 y ss.)  
[(in honorem?) - - -] / BOVTI / PETOBI F(ili) /<sup>3</sup>(cui) CIPVS / VIVO  
/ MAELO / CILI(i) F(ilius) /<sup>6</sup>DONAV(it) / et P(ecunia) S(ua)  
F(ecit)

PETOBI según el autor es una forma sincopada de PENTOVIVS, identificada asimismo en Lamas de Moledo.

## DISTRITO DE EVORA

## CONCELHO ESTREMOZ

### Freg. São Bento do Cortiço

677. Placa cuadrangular, moldurada, de mármol fracturada en la parte superior y derecha, sin afectar al texto. Muy deteriorada. Campo epigráfico rebajado. Se halló hacia los tres primeros años de la década de los 70 en la finca "dos Teixeiros". 38,5 X 41 X 7. Letras: 3,7-2. Se conserva en el Museo de Estremoz. M.M.A. Dias. FE 16, 1986, nº 73, foto 73. (IRCP, p. 541).

MANI[A] / MANI F(ilia) /<sup>3</sup>CAMIRA / FILIAE IVLIAE / MAVRAE  
ANN(or)um /<sup>6</sup>XXX H(ic) S(ita) E(st) [S(it) T(ibi)] T(erra)  
[L(euis)]

## DISTRITO DE GUARDA

### CONCELHO FIGUEIRA DE CASTELO RODRIGO

#### Freg. Santa Maria de Aguiar

**678.** Fragmento de placa de mármol blanco con dos frisos de ovas. 45 X 47 X 14. Letras: 8. Se conserva en la iglesia románica de dicha freguesia. F.P. Curado. *Beira Alta* 44, 1985, 651-652, con foto. Previamente fue mencionada por M.M.F.A. Maia en su tesis leída en Lisboa en 1971.

[- - - FLAC]CILLA M[- - -]

El autor acentúa el paralelismo entre la decoración de esta lápida y CIL II 442 de Idanha-a-Vella; por la decoración la fecha en el siglo I o II.

### CONCELHO FORNOS DE ALGODRES

#### Freg. Algodres

**679.** Ara de granito con coronamiento y basa, con moldura encima y debajo del campo epigráfico. Estuvo mucho tiempo como soporte del altar de la Capilla de S. Clemente en la aldea de Furtado, siendo descubierta al restaurarse la Capilla, donde se conserva. 94,5 X 41-53 máx. X 44 máx. Letras: 7,5-5,5. F.P. Curado. *FE* 17, 1986, nº 74, foto 74.

PVDENS / COMPETRI (filius) /<sup>3</sup>ARAS EI / COLLOVESEI /  
CAIELONI C/OSIGO S(acrauit o ancto?)

Según el autor pudiera tratarse de un ara consagrada a COLLOVESEIS, que llevaría dos epítetos CAIELONVS y COSIGVS, pero no es seguro. Por aparecer ARAS entero y el pronombre EI este monumento no debe ser anterior al siglo III.

#### Freg. Casal Vasco

**680.** Lápida de granito empotrada en posición invertida en una pared interior de la casa de J.L. de Pina en la aldea de Ramirão. Fue descubierta al revocarse una pared antes de 1977. 31 X 73 X ?. Letras: 7-5. Interpunción: punto. F.P. Curado. *FE* 17, 1986, nº 79, foto 79.

LOBAENVS / MANI (filius) ANNO(rum) /<sup>3</sup>VII PATER F(ilio)  
F(aciendum) C(urauit)

El autor la fecha en el siglo I por la ausencia de consagración y el nombre en nominativo del difunto. LOBAENVS podría ser una variante de LVBAINA/LVBAINVS.

## CONCELHO GOUVEIA

### Freg. Gouveia

**681.** Ara de granito reaprovechada. PVNCTA ¿decorativos?. Está en la Capilla "da Senhora da Alegria". F.P. Curado. *Beira Alta* 44-4, 1985, 648-649, con foto. Previamente dio noticia en 1953 C.M. de Figueiredo, en la revista *Beira Alta*, sin lectura.

REBVRR/VS TALABI F(ilius) V(otum) /<sup>3</sup>S(oluit) A(ram o nimo)  
P(osuit) M(erito) SALQ<V>IV

En l. 1 nexu VR. El autor indica que se puede tratar de una nueva divinidad indígena, SALQVIVS, con dativo en V.

## CONCELHO PINHEL

### Freg. Pomares

**682.** Estela honorífica dedicada a Augusto de granito, en buen estado de conservación, con símbolos geométricos bajo el texto. Se halló en 1977 ó 1978 bajo el altar mayor de la iglesia local de Argomil. 164 X 42 X 25,5. Letras: 7,5-7. J.L.I. Vaz. *Beira Alta* 44, 1985, 635-639, con foto.

IMP(eratori) / CAESAR(i) /<sup>3</sup>DIVI F(ilio) / AVGVSTV / CO(n)S(uli)  
XI /<sup>6</sup>IMP(eratori) VIII

El autor señala la importancia de la inscripción datada en el 23 a.C. para el estudio de la romanización de la Península Ibérica en el tiempo de Augusto.

### Procedencia desconocida

**683.** Mitad superior de un ara de granito reaprovechada como base de una pequeña cruz, ya que en la parte inferior del fuste tiene un orificio de encaje para la cruz. En la cara posterior tiene esculpida una cruz. Muy deteriorada. 37 X 35 máx. X 36 máx. Letras: 5,5-4,5. Se conserva en el Museo Municipal de Pinhel, aunque se desconoce el lugar exacto del hallazgo en este Concelho. F.P. Curado. FE 17, 1986, nº 77, foto 77.

ALBINVS / MAELO/<sup>3</sup>[NIS] (filius) / - - - - -

## CONCELHO SEIA

### Freg. Paranhos

**684.** Ara de granito con basa y coronamiento. En éste hay dos toros prismáticos bajos, y umbo cónico en medio con un orificio en la parte superior. Estuvo en el atrio de la iglesia de Paranhos da Beira, hoy se guarda junto a la casa parroquial, y será trasladada al futuro Museo de Seia. 59 X 24,5 máx. X 24 máx. Letras: 3,5-1,5. F.P. Curado.

FE 17, 1986, nº 76, foto 76.

M(?) B(?) S(?) / IVNIA /<sup>3</sup>FIRMINA / A(nimo) L(ibens)  
V(otum) S(oluit)

El autor da las siguientes posibilidades para el desarrollo de las dos primeras letras de l. 1: M(arti) B(oro); M(ercurio) B(= epíteto); M(unidi) B(= epíteto) y M(atri) B(onae). Por la paleografía la fecha a fines del siglo I.

## DISTRITO DE LEIRIA

### CONCELHO ALCOBAÇA

#### Freg. São João Baptista

**685.** Parte superior de un miliario cilíndrico de caliza, con el texto erosionado. Se halló cerca de Alfeizerão, en el sitio de "Ramalheiras", hacia el primer cuarto de este siglo. 98 X 46. Letras: 7,5-5,5; capital cuadrada. Interpunción: punto y hedera. Se conserva en el patio de la casa de V. Pereira dos Santos, calle 25 de Abril nº 139, en Alfeizerão. V.G. Mantas. *Conimbriga* 25, 1986, 213-225, fig. 1.

IMP(erator) / CAESAR DIVI /<sup>3</sup>TRAIANI PAR/THICI F(ilius) DIVI  
NE/RVAE NEPOS TR/<sup>6</sup>AIANVS HADR/IANVS AVG(ustus)  
PO/NT(ifex) MAX(imus) TR(ibunicia) POT(estate) / V̄ CO(n)S(ul) III  
FE[CIT]

Este miliario es testimonio de una importante vía romana en la zona litoral del CONVENTVS SCALLABITANVS, construida sobre un itinerario existente en los primeros años del principado de Adriano. Por la titulación se fecha en el año 121.

### CONCELHO PORTO DE MOS

#### Freg. São João Baptista

**686.** Prisma cuadrangular de caliza "olho de sapo" cuyas caras rematan en tejado a dos aguas, convergentes en el centro, y están trabajadas en "símbolo de dente". La cara anterior y las laterales presentan campos epigráficos rebajados y tienen en la parte superior un nicho en cuyo fondo hay grabados. Sólo presenta texto la cara anterior. Fue descubierta a fines de 1985 por J.J. Fiel y sus hijos en el lugar de "Desterro" (Ribeira de Cima). 78,5 X 31,5 X 31,5. Letras: 3-2,5; monumental cuadrada. Interpunción: triángulo. Líneas guía dobles. Se conserva en el domicilio de J.J. Fiel. J.B. Moreira. FE 18, 1986, nº 81, foto 81.

CABVR/AE PV/<sup>3</sup>CI FIO I

Por la simplicidad del epígrafe, la identificación de la difunta, y la

paleografía, la fecha en la primera mitad del siglo I.

## DISTRITO DE PORTALEGRE

### CONCELHO NISA

#### Freg. Montalvão

687. Ara de granito grueso, bien conservada; base y coronamiento moldurados, al que se sobrepone un altar con volutas y sin fóculus; se encontró en 1975 en Salavesa o su entorno. 39,6 X 25 X 29. Letras: 4,5-2,7. Interpunción: punto. J.M. García. *Historia* 76, 1985, 24-26, con foto. Previamente F. Henriques - J. Caninas en el periódico "A Reconquista" 9-XI-1981.

LVPVS LAN/CI QVAN/<sup>3</sup>GEIO TAN/NGO / V(otum) S(oluit)  
En l. 1 nexa VP y LAN; en l. 2 VAN; en l. 3 TAN.

## DISTRITO DE PORTO

### CONCELHO MARCO DE CANAVESES

#### Freg. Alpendurada e Matos

688. ¿Dintel? reaprovechado para sarcófago de forma trapezoidal, encontrado recientemente en un muro de la cerca del convento de Alpendurada con ocasión de obras de restauración. 200 X 63 X 55. Letras: 14-12,5. A.C.F. da Silva. *Gaya* 2, 1984, 47, nota 22, con foto.

[- - - TRIBVNICIA POT]ESTATE PONTIFIC[E MAXIMO - - -]  
/ [- - - SA]CRVM BRACARI [- - -]

El autor sugiere la posibilidad de que los BRACARI dedicaran un edificio sagrado en la primera mitad del siglo I.

### CONCELHO PENAFIEL

#### Freg. Lagares

689. Ara de granito con base y coronamiento en mal estado de conservación; descubierta el 9 de febrero de 1983 por el Rev. P. J.J. da Silva Leal en la capilla mayor, en la zona del altar de la iglesia parroquial de Lagares en unas obras. 115,5 X 40 máx. X ?. Letras: 6,5-6. A.C.F. da Silva. *Gaya* 2, 1984, 47, nota 21, con foto.

LARIBV[S] / ANAECI[S] /<sup>3</sup>[P]RISCV[S] / [- - - - -] / [- - - - -] /  
<sup>6</sup>[- - - - -] / [- - - - -] / V(otum) S(oluit) L(ibens) M(erito)

Las líneas centrales son difíciles de leer y en ellas estaría la filiación, la origo y/u otros datos relativos al dedicante.

## DISTRITO DE SANTAREM

### CONCELHO TOMAR

#### Freg. Tomar

**690.** Ara con base moldurada y coronamiento moldurado con volutas y frontón triangular que a fines de 1974 estaba en poder de una señora de Tomar que la había adquirido a un anticuario, desconociéndose su paradero actual. El autor tuvo conocimiento de ella por una fotografía en la que basó su estudio. Interpunción: triángulo. J.M. de Almeida. *Trebaruna* 2, 1986, 21-27, con dibujo.

D(is) M(anibus) S(acrum) / S(extus) A(---) C(---) /<sup>3</sup>MARCELLE /  
AMME CA/RESSIME /<sup>6</sup>AN(norum) LIII P(osuit) / O(ssa) S(it) T(ibi)  
T(erra) [L(euis)]

El autor al no poderla estudiar de manera directa también expresa sus dudas acerca de su autenticidad. Si fuera auténtica se podría fechar a fines del siglo II o primera mitad del III.

## DISTRITO DE VILA REAL

### CONCELHO SABROSA

#### Freg. Sabrosa

**691.** Arula de granito grueso con cavidad elíptica en la parte superior a modo de foculus. Está reaprovechada y muestra una fractura en el lado superior derecho sin afectar al texto, el cual ocupa las caras anterior y lateral derechos; el campo epigráfico está definido en la cara anterior por dos cartelas sin rebajes y en cada una de ellas caben dos líneas de texto que a veces las rebasan en el sentido de la anchura; en la cara lateral el texto se distribuye por todo el espacio. Se halló en la Rua do Bairro. 46 X 27 X 13. Letras: 9-5. C. Ervedosa. *TAE* 25, 1985, 165-170, con dibujo.

a)	b)
IOVI	OF
OMC	LO
COLO	CV
TICE	N SIS

El autor apoyado en la opinión de Joao Parente interpreta:  
IOVI // O(pimorum) F(eretrio) / O(ptimo) M(aximo) C//LO(dius)  
/<sup>3</sup>COLO(nus) // C(oloniae) V/TICENSIS

Admitiendo obviamente la posibilidad de otras lecturas.

## CONCELHO STA. MARTA DE PENAGUIAO

### Freg. Sta. Marta de Penaguião

692. J. Untermann. COLCP III, 346, 2.5 (J. D'Encarnação. *Divindades indígenas...* 1975, 119). Nueva lectura en l.1.

AV(ugusto) GE(nio) / CILEA E/<sup>3</sup>MINI(filía) ME / VOT(um) L(ibens)  
PO(suit)

## CONCELHO VILA REAL

### Freg. Vale de Nogueiras

693. J. Gil. COLCP III, 367-368. (CIL II 2395 b y d). El autor propone una nueva lectura en la l.4 de la inscripción de Panoias, 2395 b, y, en las cuatro primeras líneas de la 2395d:

CIL II 2395 b

DIIS DEABVSQVE AE/TERNVM LACVM OMNI/<sup>3</sup>BVSQVE  
NVMINIBVS / EX LAPIDE ARAM CVM / HOC TEMPLO  
SACRAVIT / G. C. CALP. RVFINVS V(ir) C(larissimus)

CIL II 2395 d

DIIS CVM HOC (scil. templo sacrauit) / ET LACVM [I]N QVO  
/<sup>3</sup>VOTO MISCE/TVR / G.C. CALP. RVFI/<sup>6</sup>NVS V(ir) CL(arissimus)

## DISTRITO DE VISEU

## CONCELHO ARMAMAR

### Freg. Goujoim

694. Bloque de granito de forma paralelepípedica con inscripción en el frente y los laterales. Se trata de un término augustal, que se conserva in situ. A.C.F. da Silva. COLCP III, 222-224, nº 4, fig. 1-3. (J. Vaz. *Conimbriga* 18, 1979, 133-138). El autor da una lectura e interpretación que difiera de la propuesta anteriormente.

a)

[IMP(eratore) NERVA CAE]/[S]ARE AVG(usto) GE[R(manico)]  
/<sup>3</sup>[P]ONT(ifice) MAX(imo) TR[I]/BV(nicia) POTES(tate) II  
IMP(eratore) / II P(atre) P(atriciae) CO(n)S(ule) III TER/<sup>6</sup>MI(nus)  
AVG(stalis)

b)

[I]NTER / ARABR(igenses)

c)

INTE[R] / COILA[R(nos)]

En l. 2 nexos OI

El autor lo atribuye a Nerva mejor que a Claudio o Nerón, y lo fecha entre el 10 de diciembre del 97 y el 29 de enero del 98.

## CONCELHO CASTRO DAIRE

### Freg. Castro Daire

695. J. Untermann. CLCP III, 344-345. (CIL II 5247).

VOTV(m) / ARO L(ibens) /<sup>3</sup>A(nimo) S(oluit)

El autor considera que ARVS debe ser considerado como un antropónimo y no como un teónimo.

## CONCELHO MANGUALDE

### Freg. Mangualde

696. Arula de granito trabajada en las cuatro caras, con base y coronamiento con frontones, focius y toros laterales. Se halló en diciembre de 1985 en la pared de la casa de A. Silva en la aldea de Passos. 32,5 X 18 máx. X 14,5 máx. Letras: 4,5-3,5; actuarias. Interpunción: punto. Se conserva en la Associação Cultural Azurara da Beira, de Mangualde. L.F.C. Gomes. FE 16, 1986, nº 69, foto 69.

I(oui) O(ptimo) M(aximo) / S(acrum) S(---?) /<sup>3</sup>A(---?) A(nimo)

L(ibens) P(osuit)

### Freg. Quintela de Azurara

697. Arula de granito, con remate semicircular. Campo epigráfico rebajado y enmarcado por molduras dobles. 28 X 16,5 X 10. Letras: 3. Se conserva en el Museu Nacional de Arqueologia e Etnologia de Lisboa, inv. 16366. M.M.A. Dias. FE 20, 1986, nº 90, foto 90.

IOVI / OP(timo) M(aximo) /<sup>3</sup>AVENT(inus o ina) / [A(nimo)] L(ibens)  
V(otum) P(osuit)

En l. 3 nexos NT. La fecha entre el siglo II y el III.

### Freg. São João da Fresta

698. Ara de granito moldurada en la parte superior y en la base en la que se prolonga la inscripción. Hallada en la Quinta do Casal, en Casais. 63 X 42 X 30. Letras: 4,5-3. Interpunción: punto. L.F.C.

Gomes - A.L.M. Tavares. FE 13, 1985, nº 55, nota 2, con foto (= AE 1985, 517). Lectura sugerida por F.P. Curado.

L(ari?) COVTICI VT / L(are) COVTIOSO /<sup>3</sup>TONC[(=tunc? abreviatura de epíteto?) -] (castellanos) NA/COSOS MAL/GEINVS / LEVRI F(ilius) /<sup>6</sup>ARBVENSI/S V(otum) A(nimo) L(ibens) S(oluit)

Los autores atribuyen a este monumento una datación en la segunda mitad del siglo I y sugieren la posibilidad de haberse repetido en la moldura superior lo que se lee en la l. 2.

## CONCELHO PENEDONO

### Freg. Penela da Beira

**699.** Inscripción rupestre en la cara norte de un afloramiento granítico del sitio de "Mercadora", que debe corresponder a un límite de propiedad privada. Superficie del texto: 62/40 X 150. Letras: 40-13; muy irregulares. M.M.D. Botto. FE 16, 1986, nº 72, foto 72.

Son posibles dos interpretaciones:

- VISANCORV(m) / CAMALI /<sup>3</sup>(et) CONCILI
- VISANCORV(m) / CAMALI /<sup>3</sup>CONCILI (filii)

Por la paleografía la fecha en el siglo II.

## CONCELHO RESENDE

### Freg. Cárquere

**700-708.** M.M.A. Dias. AP, S.IV,4, 1986, 188-202. Nueve inscripciones procedentes de Cárquere y conservadas en el Museu Nacional de Arqueologia e Etnologia de Lisboa.

**700.** Paralelepípedo rectangular de granito reutilizado. Sobre el texto hay dos círculos y vestigios de una ¿hedera?; en las caras laterales hay palmas estilizadas que terminan en tridentes. 70 X 49 X 20. Letras: 8-7,5. Interpunción: puntos irregulares. Espacios interlineales en forma de filetes en relieve. Reg. Entrada E-6220. Op. cit. 188-190, nº 1, fig. 1.

RVFINVS / CALAET(i) AN(norum) /<sup>3</sup>LX <M(ensium)> V <D(ierum)> X A(mici) F(aciendum) / C(urauerunt) D(is) M(anibus) S(acrum) / S(it) T(ibi) T(erra) L(euis) H(ic) C(ubat)

La autora subraya la rareza de la fórmula H(ic) C(ubat). Por las características epigráficas y en especial por el módulo rectangular muy alargado de las letras la fecha a fines del siglo II.

**701.** Estela paralelepípedica de granito, que probablemente remataría en frontón triangular. Sobre el texto hay un círculo dividido en seis partes por tres líneas, flanqueado por dos más pequeños con un punto en medio. Las caras laterales tienen palmetas estilizadas que terminan en forma de tridente. 69 X 39 X 12. Interpunción: punto. Reg. Entrada E-6783. Op. cit. 190-192, nº 2, fig. 2.

AFINATV (sic) / F(ilio) A(nnorum) XX S(it) T(ibi) T(erra) /<sup>3</sup>L(euis)  
M(ater) F(aciendum) C(urauit)

AFINATVS es la primera vez que se documenta. Por las características paleográficas y también por el antropónimo sugiere una datación a mediados del siglo III.

**702.** Paralelepípedo rectangular de granito que remataría en frontón triangular. Sobre el texto hay restos de un círculo con radios. Las caras laterales con sendos árboles que rematan en tridente. 66 X 52 X 16. Letras: 8,5-5,6. Interpunción: punto. Reg. Entrada E-6782. **Op. cit.** 192-194, nº 3, fig. 3 y 3a.

IBOENA / ALLVQVI F(ilia) /<sup>3</sup>AN(norum) XXXV ET / AVITVS  
F/RONTONIS /<sup>6</sup>AN(norum) XLII

En l. 3 nexa AN; en l. 5 nexa NI; en l. 6 nexa AN. IBOENA puede ser la forma sincopada de IBDOENA. Por las características epigráficas la autora la fecha a fines del siglo II.

**703.** Bloque paralelepípedo de granito muy deteriorado; el lado derecho en forma de cordón. 39 X 46 X 19. Letras irregulares y rústicas. Reg. Entrada E-6209. **Op. cit.** 194-195, nº 4, fig. 4.

PENTILI / CAMALI F(ili) /<sup>3</sup>ANNORVM / M LXX

**704.** Fragmento de estela de granito decorada. Sobre el texto dos círculos con sendas flores hexapétalas en el interior en relieve. En el lado izquierdo palmeta que remata en tridente. 73 X 37 X 14. Letras: 8. Líneas guía. Reg. Entrada E-6194. **Op. cit.** 195-197, nº 5, fig. 5.

RVFV[S] / RVFI F(ilius) /<sup>3</sup>AN(norum) X[III] / HIC S[ITVS]  
/ - - - - -

En l. 3 nexa AN. Por la forma de las letras la fecha a mediados del siglo II.

**705.** Fragmento de granito. Sobre el texto dos círculos, el menor decorado con una hexafolia y el mayor dividido irregularmente en doce partes desiguales por arcos de círculo. En el lateral izquierdo restos de palmeta estilizada rematada en tridente. 41 X 49 X 14. Letras: 9. Interpunción: punto. Reg. Entrada E-6199. **Op. cit.** 197-198, nº 6, fig. 6.

RVFINV[S] / RVFI F(ilius) A[N(norum)] / - - - - -

Por la forma de las letras la fecha a fines del siglo II.

**706.** Fragmento de bloque alargado de granito de sección aproximadamente rectangular, fracturado en la parte superior. 63 X 27 X 18. Letras: 8-7,5, poco cuidadas. Reg. Entrada E-6206. **Op. cit.** 198, nº 7, fig. 7.

PISSI/REA /<sup>3</sup>TANCI/NI F(ilia)

En l. 3 nexa AN.

**707.** Fragmento de estela de granito con restos de decoración en la

parte superior. 56 X 43 X 18. Letras: 7, poco cuidadas. Líneas guía. Reg. Entrada E-6784. **Op. cit.** 199-201, nº 8, fig. 8.

D(is) M(anibus) S(acrum) / PEN(tilius) /<sup>3</sup><AN(norum)> LXXXI

/ - - - - -

En l. 3 nexa en las dos primera XX.

**708.** Fragmento inferior de una lápida de granito. 50 X 27 X 16. Letras: 6,5. Interpunción: punto. Reg. Entrada E-6215. **Op. cit.** 202, nº 9, fig. 9.

- - - - - / S(itus) E(st) S(it) [T(ibi) T(erra)] / L(euis) H(eres)

F(aciendum) [C(urauit)]

### **Freg. São Martinho de Mouros**

**709.** Inscripción rupestre grabada en una peña desbastada y picada en Mogueira, donde hay restos de un castro luso-romano. Campo epigráfico: 180 X 200. Letras: 13-11. Interpunción: punto. V.G. Mantas. **RG** 94, 1984, 362-370, con foto.

QVIATIA CVMVI (filia) / ROTAMVS TRI[T]EI (filius) /<sup>3</sup>CAT[- - -] /  
V(otum) M(erito)

Según el autor, los nombres QVIATIA, CVMIVS y ROTAMVS es la primera vez que aparecen atestiguados. La divinidad tal vez fuera Marte aquí representado por su epíteto CAT[VRIX?]. Por el tipo de letra, uso del nominativo y el contexto arqueológico la fecha a fines del siglo I.

## **CONCELHO VISEU**

### **Freg. Cavernães**

**710.** Arula de granito fino con coronamiento compuesto por toros, frontón, foculus y moldura de listel con dos filetes. La base con moldura y zócalo, fracturada en el lado derecho. Se halló en una viña en Vendas de Cavernães propiedad de M.F. Costa Melo hace veintiocho años, quien la conserva. 28 X 14 máx. X 12,5 máx. Letras: 2,2-2. Interpunción: triángulo. A.I. de Sa Ferreira. **FE** 16, 1986, nº 71, foto 71.

LVRVNI / SAC(rum) VAL(eria) [?] /<sup>3</sup>CATTIA /

A(nimo) L(ibens) V(otum) S(oluit)

Esta es la cuarta ara consagrada a LVRVNIS en Vendas de Cavernães por lo que hay que pensar en la existencia de un santuario a esta divinidad en dicha localidad. El nombre CATTIA es la primera vez que se documenta con esta grafía. Por el tipo de letra la fecha en el siglo II.

## **PROCEDENCIA INCIERTA**

**711-713.** Tres inscripciones griegas de procedencia incierta conservadas en el Museu Nacional de Arqueologia e Etnologia de Lisboa. J.M. de

Almeida. *Arqueologia* 13, 1986, 177-178.

711. Lápida de forma triangular. *Op. cit.* 177-178, IV, fig. 6.

Σ' ΠΙΛΗ: ΘΕΜΑΙ [.....] ΓΟC / ΕΒΙΩCΕΝ ΕΤΩΝ // Ν

ΜΕ ΧΕΙΡ Ζ

712. Pequeño fragmento. *Op. cit.* 178, V, fig. 7-8.

- - - - - / ΙΚΙΟΥ Μ[- - -] / [.....?] / - - - - -

713. Fragmento. *Op. cit.* 178, VI, fig. 9-10.

- - - - - / (crux) ΕΝ[ΟΑ] / ΚΑΤ[ΑΚΙ] /<sup>3</sup>ΤΕ